

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1928-1929	N° 184	Zittingsjaar 1928-1929	
AMENDEMENTS, N°s 66 ET 106 (S.-E. 1925)	SÉANCE du 22 mars 1929	VERGADERING van 22 Maart 1929	AMENDEMENTEN, N°s 66 EN 106 (B.-Z. 1925)

PROJET DE LOI

concernant la date des élections provinciales en 1925
et déterminant la composition du corps électoral
appelés à y participer.

AMENDEMENTS PRÉSENTES
PAR MM. PUSSEMIER ET PONCELET.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1),
PAR M. BOLOGNE.

MESSIEURS,

Au cours de la séance de la Chambre du 24 juillet 1925, sur la proposition de M. le député Troclet, il fut décidé, de renvoyer à la Section centrale compétente, les amendements présentés à l'article 2 du projet de loi déterminant la composition du corps électoral appelé à participer aux élections provinciales.

M. Pussemier demandait que l'article 2 fut modifié comme suit :

1. Après les mots « les personnes qui » ajouter les mots : « sans distinction de sexe ».

2. Après les mots « conditions requises pour être électeurs » remplacer les mots « aux chambres législatives » par les mots : « pour la Commune ».

3. Après les mots : « inscrits sur les listes des électeurs » remplacer le mot « généraux » par le mot : « communaux ».

De son côté, M. Poncelet demandait qu'au cas où les amendements de M. Pussemier ne seraient pas adoptés, que soient ajoutés au même article 2 les alinéas suivants :

« Un second vote est attribué aux hommes inscrits sur ces listes et qui étaient mariés avant le 1^{er} mai 1925. »

« Prendront part également à ces élections, les femmes inscrites sur les listes des électeurs communaux, entrées en vigueur le 1^{er} mai 1925 et qui étaient veuves et non remariées avant cette date. »

A cette même date du 24 juillet 1925, la Chambre votait l'article 2 du projet de loi. En voici la teneur :

Prendront part aux élections les personnes qui, réunissant les conditions requises pour être électeurs aux Cham-

WETSONTWERP

betreffende den datum der provinciale verkiezingen
in 1925 en de samenstelling van het daaraan deel-
nemend kiezerskorps.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEEREN PUSSEMIER EN PONCELET.

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1),
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER BOLOGNE.

MIJNE HEEREN,

Tijdens de Kamervergadering van 24 Juli 1925 werd, op voorstel van volksvertegenwoordiger, heer Troclet, beslist, naar de bevoegde Middenafdeeling te verzenden de amendementen voorgesteld op artikel 2 van het wetsontwerp betreffende de samenstelling van het kiezerskorps dat aan de provinciale verkiezingen moet deelnemen.

De heer Pussemier stelde voor artikel 2 te wijzigen als volgt :

1. Na de woorden : « de personen », toe te voegen de woorden : « zonder onderscheid van kenne ».

2. De woorden : « voor de parlamentskiezers », te vervangen door de woorden : « voor de gemeentekiezers ».

3. De woorden : « lijsten der algemeene kiezers », te vervangen door de woorden : « lijsten der gemeentekiezers ».

Zijnerzijds vroegde de heer Poncelet, in geval de amendementen van den heer Pussemier niet zouden aangenomen worden, de volgende alinéas toe te voegen :

« Een tweede stem wordt toegekend aan de op deze lijsten ingeschreven mannen die, vóór 1 Mei 1925, gehuwd zijn.

» De vrouwen, ingeschreven op de gemeentelijke kiezerslijsten in werking getreden op 1 Mei 1925, en die vóór dezen datum weduwe waren en niet hertrouwd zijn, worden insgelijks toegelaten om aan deze verkiezingen deel te nemen. »

Op denzelfden datum, zijnde 24 Juli 1925, verleende de Kamer hare goedkeuring aan artikel 2 van het ontwerp, dat luidt :

« Nemen deel aan de bij voorgaand artikel bedoelde stemming, de personen, die voldoen aan de vereischten ge-

(1) La Section centrale était composée de MM. Tibbaut, président, Bologne, Berloz, Pussemier, Van den Eynde (O.), Rubens, Vandeveldde.

(1) De Middenafdeeling bestond uit de heeren Tibbaut, voorzitter, Bologne, Berloz, Pussemier, Van den Eynde (O.), Rubens, Vandeveldde.

Bres législatives sont inscrites sur les listes des électeurs généraux, entrées en vigueur le 1^{er} mai 1925.

Quatre ans ont passé !

Nous nous retrouvons dans des conditions identiques à celles dans lesquelles nous étions à la veille des élections provinciales de 1925.

Il nous faut déterminer aujourd'hui comme alors la qualité des électeurs qui seront appelés à participer aux élections provinciales de 1929.

C'est la raison sans doute qui a engagé le Bureau de la Chambre à convoquer la Section centrale de 1925 afin que celle-ci ait l'occasion de donner son avis sur les amendements présentés à cette époque par MM. Pussemier et Poncelet.

La tâche du rapporteur est fort aisée et son rapport sera fort bref.

Sans discussion, la Section centrale, par 3 voix contre 2 a repoussé les deux amendements. La Chambre voudra sans doute, avec la même célérité, faire subir le même sort aux propositions de nos honorés collègues.

Le Rapporteur,

J. BOLOGNE.

Le Président,

EM. TIBBAUT.

steld voor de parlamentskiezers en ingeschreven zijn op de lijsten der algemeene kiezers, in werking getreden den 1^{en} Mei 1925. »

Vier jaren zijn voorbij !

Wij bevinden ons opnieuw voor omstandigheden die juist dezelfde zijn als die waarin wij ons bevonden aan den vooravond van de provinciale verkiezingen van 1925.

Wij moeten thans, evenals toen, de hoedanigheid bepalen van de kiezers die zullen opgeroepen worden om aan de provinciale verkiezingen van 1929 deel te nemen.

Het is zonder twijfel om deze rede dat het Bureau van de Kamer de Middenafdeeling van 1925 heeft bijeengeroepen opdat deze de gelegenheid zou hebben hare meening uit te drukken aangaande de amendementen te dien tijde voorgesteld door de heeren Pussemier en Poncelet.

De taak van den verslaggever is zeer gemakkelijk en zijn verslag zal kort zijn.

De Middenafdeeling heeft, zonder bespreking, met 3 tegen 2 stemmen, de twee amendementen verworpen. De Kamer zal ongetwijfeld, met denzelfden spoed, hetzelfde lot voorbehouden aan de voorstellen van onze achtbare collega's.

De Verslaggever,

J. BOLOGNE.

De Voorzitter,

EM. TIBBAUT.